第一萬一千六百九十六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. II. Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN GAM.

德律風一千一百六十四號

◆緊要廣告◆

本公司有大帮頂靚之鑽石出售物美
價廉無能與比諸商爲如欲看各種石
寶者本公司無不格外歡迎也
本公司爲羅斯谷註册時鏢
之唯一代理人金質銀質或鎳
質的均有存貨請移玉來觀爲禱
本坡諧實得功E號門牌
威爾及門托公司謹白
英一千九百廿一年九月八號　啟

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

注意注意

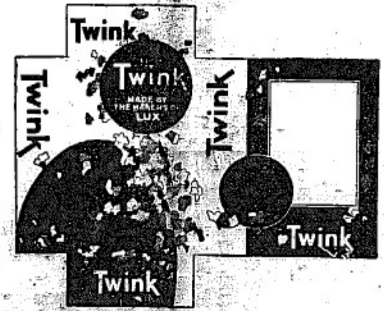
仙得攀嘜的理公司有最優等之三個
五萬蘭池酒 555 Pure Grape Brandy 出售

星嘉坡
檳榔嶼
唯一代理人
Sandilands Buttery & Co.
謹白

英一千九百廿一年八月二十三號　啟

招徠廣告

在山仔頂之永和成梧槽律
之萬美公司小坡大馬路之
廣成昌土庫街角之神農藥
房土庫街之威亞維土庫均
有出售仰各注意爲荷



最奇最有功用之最新發明
染料能染出美艷之顏色十
八種可於同時用水清洗
及新染各種衣物

英一千九百廿一年十一月八號　啟

惟一代理人 HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS).

注意　尼蘇魯麥芽牛乳　注意

NESTLE'S MALTED MILK.

招徠廣告　注意

一人之健康是爲致富之捷徑惟一人健康之基由精潔乳之食品得來一種尼蘇魯麥之乳牛芽其價
值不啻千百金之寶貴以其係由五十年歷間又是經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也
此乳係由最強健無病之壯牛揸來全之經力種種之化驗手續將內一切有害之微菌除去而將所有
精質抽出而製成粉質然後復將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而特製成此最宜衛生之完全

最宜衛生之飲料

An Ideal Food

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有强壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老
弱及於夜間不能睡覺者於睡間飲之則可得安適之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠
爲嬰孩必備之最良食品也且預備之手續又極易祇熱滾水皆宜和入攪而飲之便可提神健腦矣請
余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各飲食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號　啟

外科聖藥
紫雲膏。
專治外科花柳破爛各瘡止痛□功效卓著屢試屢驗萬無一失確稱外科聖藥環球無二如不奏效原價奉還
每小罐兌四角大罐六角各藥店均有代售
添製
艷根鮮藥水　每樽兌式角　花柳骨痛水　每瓶兌五角
龍經止欬丸　每丸兌角半　珍珠明目水　每樽兌式角
總發行　石叻長泰街口門牌五十弍號　萬川和
戊午福建陸軍醫前任同濟醫院醫席　曾有源謹識
民國十年二月一日

譯論

太平洋裁兵問題（轉錄上海新聞報）

（紐約外覽雜誌威爾璽原著）（再續）

（一）歐洲列强尙有戰期內與日本訂有私約而至今有效者否。然大概當已無之。（二）中國亦由是而被束縛否。中國之意則謂除被威脅外。並未與人簽約。雖然中國受如是之威脅。將來何以防杜之。美國亦欲助理中國之財政否。銀行團之能力能否擴張　俾實能統一中國之鐵路。弗使中國有瓦解之患。中國若爲一國所吞。將何以備解之。西伯利亞無窮之鑛產。將何以分配之。以言日本亦早極毁武人派首領山縣公與與聯海軍大將。方力爭不廢推廣日民選舉權利。不欲解釋武備。首相原敬固企願和平。並有志新政。而國民亦苦於賦稅之繁苛。及高位者之賄案層層發見。甚至天皇亦復頹然自喪。不復斤斤於大朝禮節矣。日本將否將提起種族平等及僑民徙居之問題。現在丁口日增。未知徙居至何處。適用何等之條例。倘加里福尼亞。英屬哥侖比亞。新西蘭澳洲。乃至澳洲熱帶地。爲白種人所不能居者。槪行關閉。則向居各該處已與當地服習之日本人。是否至少能與白種人享有平等之完全市民權。其他在斐列濱。哈威夷。荷屬印第斯羣島。屬丁族美土者。此後是否繼續。將有何種機會。以領地治業。如白人用其孟羅主義於南北美。貴印度。米沙布達尼亞。埃及三國。以盎格羅薩克遜人爲之宗主。此皆極重要而深堪研究之問題。直切於人類所以爲人之根底　爲商業之進步。日民之移徙計。皆宜訂立約欵爲日本留地步。否則日本軍閥非戰莫爲一晉。又將因此而起。其害離窮。亦不爲無理矣。設太平洋問題得以親縮武裝解除。即可以求實行。美英日三國海軍亦立可裁減。大約美國一九一六年之造艦表可以暫緩。而日本同以放棄其八八艦隊造洋艦表者報之兩方面。在太平洋競趨之武裝設備。亦可立停。若英國則海軍公會本所以擴充武備。今已主張減縮。且謂英日以二十年交親。必無戰釁。即對美亦無更不顧。惟大海軍爲世界爭擾原因其所冒至有理矣。就陸地論。美與英爲大陸業已解兵。如加拿大本年已於七百爲軍人中。由四千四百名之軍。減爲四千名。所以陸地解兵。非英國之問題。而爲歐羅巴餘區及俄日等之問題。法與意大利欲日本而廢除徵兵。不知有何種擔保美英。是否擬代示擔保。正式條約。是否在所必需。抑賢者一言之約。已足以表意而取信。軍裝原料及毒藥。製造等有無管理必要。其獨立諸國肯任令國際委員會調查否。此皆應有之問題。而國際委員調查軍裝一端。則歐戰時已見有效。惟須社會贊成而已。

然則此次華盛頓大會議後。果將產出一國際永遠之共事會。而使北美合衆國與世界文明列强得始終列席一堂間乎。是殆未可知也。　完

譯電

○華府會議近訊

十四號英京電。曉士君之裁軍制度。均將法意兩國於將來之海軍力加入。以便討論。國務秘書官現擬不附論各國噸位之實限額。惟提議於後來討論此事而已云。

英京十四號電。首相雖正式收到曉士君之提議。惟當局對於會議之開會甚爲感激。以皆表示美國之誠意爲利故也。

今日華盛頓電。巴爾□君當於昨日會議允納曉士君對於裁軍之提議　代表等於今日討論公佈辦法。美國贊成公開辦法。加以隨時開秘密會議。然後將討論之事交於公開會宣。

有代表九人於今午討論遠東問題之討論程序。英國已允將裁小提議辦法。惟加以附留件數條云。

馬西君宣言謂對於上星期六日之會議。甚爲洽意。并希世界之永久和平。惟由英美日三國之了解方可實現云。

○工人大會近事

十三號英京電。振尼華消息。工人大會通過將工界應受之權利　加諸農界工人。南菲洲及澳國政府代表反對二國之工人代表。則反對此辦法。日代表則未列席。會議亦通過將法律上利益。如給發農業工人因失事而喪命者以撫恤金。且并通過懇請各政府以擔保權利加諸農業工人云。

○俄國近況

十三號英京電。振尼華消息。南仙博士於工人大會之非正式會議演說。將一最簡便惟最值價之辦法提出。借以規復俄國之經濟精神。該辦法卽懇將一大帮之摩托輛　運至俄國并派專家教訓農人取用之法云。

十四號巴黎電。紐約曾報載稱。謂俄國蘇維政府及蒙古政府　經於月之五號。在莫斯科締結一約。擴張蘇維於遠東之勢力範圍云。

◆製造書簿皮之布及線索出售

啓者茲本館辦到製造書簿皮之上等色布及造書簿之大小線索出售　諸君有欲購用者請至本館選擇可也
民國十年二月廿九日　本館謹啓

◆請看香江求是週報

近日香港有馬勵山君張雨生君等組織一求是週報宗旨正大材料豐富已於十月二日出版其發行所在香港油蔴地柏街九十七號現經委托本報爲之代理凡我僑胞之要閱是報者請至本報訂購可也
民國十年十月廿七日　本報代啓

選電

鄂人昨開公民大會決議更換省長

吳佩孚電湘趙請速定方針無論若何爲難湘鄂須聯防並派馬毓寶赴贛商鄂贛聯防情極急迫

施肇基來電美國勸我不必修正議題謂議題廣泛我希望各案正可容納

美京電國際間有在華府另設解決魯案機關之議

蘇省議會日昨又演惡劇南北兩派互毆約一小時幸均未受傷無結果而散

奉天確訊　張將不待靳同意決派兵南下

◆南洋工商補習學校校董部廣告

本校停課兩月有餘因衙學生之要求社會之期望曾於九月廿三日集會公決實行改組紡西人學校辦法以校長爲經理藉利進行所有校董及捐助經費諸君悉改稱爲贊助人居於贊助者之列一切月捐及前認捐欵未交者自實行日起均歸經理人轉收逐月登報公佈而從前一切進支及與人來往各賬當由原任董事部暨財政員負責另行結册登報佈告此案經多數校董簽名贊成復得校長同意特訂本月十五日開課因恐未及週知謹此奉佈
南洋工商補習學校謹佈
民國十年十一月十四號

◆坐受入股聲明

啓者小坡那米芝律廣成昌門牌五百四十三號紅毛什貨生理自前邱佾俐邱金殿邱金昶陳國興華春號等合創至于辛酉年八月拾八日邱佾俐邱金殿邱金昶三人志圖別業願將股份全盤歸與陳國興華春號兩人坐受茲爲擴充起見卽日招到曾如坤沈雪立兩人前來入股招牌改作廣成號該華春號所得股份改爲林江記承恐來往諸君未能遍知特通告白
一批明司理人沈雪立
民國拾年辛酉拾月拾三日
英一千九百廿一年□月十□號
廣成號合股人林江記　陳國興　曾如坤　沈雪立　全啓

◆承頂聲明

啓者加東衣士哥士律門牌一千七百五十九福成與生理原係許宗文開創今許宗文志圖別業願將店底家私全盤招頂經招到陳裕恩前來承受其店就立字之日歸嗣清楚誠恐各界未週知用特登報聲明凡街前各號有與福成與來往及撥借會項等事就登報之日起限一禮拜內向許宗文理會倘過期不到乃係自悞與承頂人無干特此聲明以免後論此佈
民國十年十一月十一號　承頂人陳裕恩啓

◆實隴光鼎山公司機器大磚招售

啓者本公司不惜巨資由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦土質優美堅固非常極合建築屋宇以及造火鼎（金秀）脚之用耐久不壞恐未週知特登報佈告知所聞律諸無論多少一律歡迎　諸君光顧請到源順街鼎盛與號內共商便妥
民國十年十一月十號
實隴光鼎山公司謹啓

◆公證江玉書先生爲今之良醫

江玉書先生吾粵之良醫也世業醫皆鼎鼎有令名所以先生之醫術脉理家學淵源具有根柢蓋聞間切嘗詣精深去秋受廣惠肇方便留醫院之聘南來就職任內所治奇難危重之症着手回春活人甚衆同人等或董院務而得諸目擊或荐諸親友而獲奏神效家人婦子而感切奇功莫不躬歷親聞事有實際現先生已告辭留醫院醫席轉受南洋兄弟烟草公司之聘爲任贈醫從此活人濟世地雖異而善行却同片特合詞以表彰之公證其爲今之良醫焉世有抱沉痾而欲得良醫者同人等敢以江玉書先生介紹之非謂阿其所好也蓋亦以平日之所躬歷親聞者普願我邦人君子同登壽域焉耳
中華民國十年十月廿七號
邱雁賓　李迎餘　鍾澤泉　梅國民
余東旋　簡英甫　吳鉅南　陳錦晉
吳勝鵬　曹壽山　黃耀泉　游萃興　全啓

藝有自出心裁不用爐火製成一種耐久不磨之雪文確信其比別家每加倍用久現正開張伊始價格從廉曾顧全本求售家居什洗者不可交臂失之
店住鳥戰車門牌六十二號容三家　侯爲　金披露
民國十年八月廿四號

叻報擴張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

文苑

○送蔡嘉種先生賢喬梓榮旋有感並記先生好善諸事實藉以勉勵僑衆諸公

（欲仁）

吾僑之旋歸祖國。。固屬然之事。。實無所爲記。故僕獨有嘉種先生賢喬梓榮旋之記者。。何也。。蓋鑒於是日之送先生至萬高倫船上者。。商界學界。。不下百數十人。。以此足知先生賢喬梓。。不但交遊之廣闊。。而道義之感人亦深。。僕因是有感於懷。。並藉此而追述先生之爲人。。處身涉世。。大有可爲吾人作模範者甚多。僕故不揣鄙陋。。妄作斯言以貢獻於吾親愛僑胞之前。。俾知先生之言行舉止。。與夫孝弟忠信。。莫不合乎法。。循乎軌。。較世之不務實。。在徒務虛辭者。相差無異霄壤。。僕與先生訂交離晚。。而聆外界之歌頌。。以覘先生之動作。實合符節。。故僕欽仰之念。。與交情而益切。。稍閒無事。。便與先生坐叙。。以此得悉先生之經歷頗詳。。若論先生之在商。。對於商務事理。。商業道德。。實有條不紊。。見利思義。。任財不苟得。。處事無稍隨。。對於交友。。則凡與先生善者。。無不受先生之資助與提拔。。因而得成立者甚多。。先生對於朋儕。。亦不矜不伐。。居爲己功。。此非諛語。。是誠然。。僕再言先生自少及長。。事親以孝。。處兄弟妻子以和。。不疾言。。不厲色。。數十年如一日。。且秉性忠厚慈祥。。豪爽慷慨。。自身雖勤儉樸。。惟對於公益慈善。。則踴躍認捐。。爭先恐後。。僕去年因事回國。。便道往金。。而寓宿先生之貴鄉璞林者。。歷兩星期之久。。並參觀璞林兩等學校。。因此更知先生造福桑梓。。憐恤貧寡。。較爲詳盡。。查該學校創設於民國元年春。。爲金門私立學校之先進。。其校舍既先生曾祖父之藏書室貽穀堂。。作爲公衆校舍。。並附設贈醫局。。開辦費則先生與族弟朝舉（手旁）先生担任爲多。。其餘儕叔侄共之。。董理校務。。則先生之乃兄世修先生。。實與有力。。故不數年而該校以成績卓著聞於遐近。未始非先生等之功。。其他又不僅此。。璞林界於浯洲之中樞。。東達沙尾。。西連後浦之大路。。修者修造者造。。行旅稱便。。口碑載道。。內而諸親堂向僕交口稱道。。先生對於諸親堂。。逐月寄項晉給。。得以存全。。不致離散者甚多。。觀此則先生對於僑人。。對於家庭。。對於桑梓。。對於社會。。對於國家。。實盡天職。。可以無愧矣。苟吾人得盡如先生之樂善好施。。則吾國無有殘廢之人。。對於國際地位。。焉得不轉弱爲強乎。。此次榮旋。。欲爲其令郎景榮君完婚。。先生之意。。鑒於社會舊式婚禮。。太於奢侈。。擬欲改良風俗。。以身作則。。對於婚禮。。則改爲文明結婚。。使吾金人士。。知而效之。。俾較諸客曾提倡之感化爲猶大。。僕以事貴實行。。藉爲先導。實大贊成。。而先生不但僅此。。此行偕回里者有其族侄婦母子數人。。因孤寡不能謀生。。先生慨然擔認川資。。使他一家。。得以回國。。無虞流離。。苟無先生給其賑梓。。他在僑地將何所賴。。僕見先生樂善不倦。。實覺欽仰而贊美。。先生所爲之事。。人所難爲。。而先生爲之。。眞合乎吾友廿公民君。。客歲赴法臨行時。。贈先生之額。。題曰心地福田。。謂之名稱其實。誰曰不可。茲先生行矣 僕擬首東望。。以待先生施德行仁報我之好音。。僕更有聞者。金門修誌局。。以先生所行之事。。可作模範者實多。。己將先生之功德編載於金門縣誌矣。。若此。。則先生之芳名。。豈僅流傳萬世。。必與日月同光。。乃先生聞之。。不以謂然。。緣他平生不喜務虛名。。而貴乎實際。。以上所述。係就僕所知 其餘尚多。。避繁不贅。。僕不才深自抱愧。。先生人也。。僕亦人也。。先生能廣行善舉。。流芳不殆。。僕則一介未能。。無裨於世。。以此相形難免慚愧交加。。自痛不若。。惟念竊聽揚善。君子所許。。雖僕不能如先生之所爲。。深愿閱報諸君。。當仁不讓。。務期於先生所作之事。。踴躍而前。。不讓先生獨自專美。。如此。。非徒吾僑之榮。。實國家之幸。。閱報諸君。。其勿以僕爲好事。。而以僕所言爲導善之塔。則僕雖愚。。原夫見善必錄。。以昭大公。。諸公共勉之。。予亦日盛之。。使無負僕此記也可。。

頭痛病源及其治法

凡患疾病必有預兆即如頭痛乃是腦筋受飢餓之預兆也腦筋之得之營全賴乎血液若血液如水淡而無力則不能滋養矣是以頭痛乃因腦筋飢餓係營血薄之故耳凡患是症者亟須補血即如江蘇蘇州閶門西中市老祥滋綢緞莊吳錫福先生補血而愈頭痛治愈也其來函云鄙人因事務繁多操勞過度以致腦力衰弱頭暈目眩夜不成寐飲食日減四肢之力漸衰名醫診斷各藥竟不見療如此者月餘余心更急而頭痛益甚後幸有何君建議及韋廉士大醫生紅色補丸能治百病眞有藥到病除之功遂試服余從其言當向藥房購得兩瓶行試服之果見頭痛稍經胃納漸增夜得安睡又續服四瓶奇功立見非獨頭痛完全痊愈而腦力勝前飲食倍昔面色紅潤作事有興至今一無頭痛之患便余安生樂業者皆韋廉士大醫生紅色補丸之神力也韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下馳名之聖藥凡血薄如水腦筋衰弱之所致之各症均可療治即如血薄氣衰 腦筋衰弱胃不消化 瘋濕骨痛 臀尻酸楚腰背酸痛 胸肺萎弱等症暨於婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士摩街六號韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻幣一元五角每六瓶叻幣八元郵力在內

衛生小書奉送諸君

茲有精美衛生小書論男女及小兒衛生方法如欲索取即多寄一明信片至以上所列地址原班郵遞各一本可也

育兒之乳婦

首貴大便有序謹防其有閉結之患否則穢濁滯留醞釀入血致令乳母之乳不清潔而且無力矣婦女欲利之良劑首推紅色清導丸係植物類所製煉品潔和平功力出於自然祇無絲毫損害之虞即最柔弱之體亦可放心服用也

直隸宣化府趙天爵先生來書云內子產昔肚痛而大便時常秘結溫劑既不敢服涼藥愈攻愈痛數年以來諸醫束手閱報知貴局所售之紅色清導丸不寒有熱和大便之功效近購服二瓶果見奇效推陳自可致新調導當免秘結無以言謝聊志數行藉使患斯疾者購而服之覬得奇效或亦仁人之用心也

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或寄郵票六角至星架坡士摩街六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今審酌定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻幣 貴處無從購買此藥以可照價匯來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之款

英一千九百廿一年二月二十八號

星架坡韋廉士藥局謹啟

狗頭標烏蜜酒

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣者

以便 諸君購用

新嘉坡總代理人 吉寶賓得力 紐興公司 門牌十三號

英一千九百廿一年二月一號

廣東

◉財政廳招人運米出口之佈告

為佈告事。現據美洲合路溫哥華 芝加高。暨英屬加拿大。澳洲雪梨紐絲倫各埠華僑代表李司仁周致和等呈稱旅居美洲兩洲暨英屬加拿大居留華僑。統計不下二十餘萬人口。年中食米。取諸內地絲苗等各種上白米接濟。此項上白米。工細價昂。內地居民絕少購買。祇供華僑之用。久成習慣。然自前清以來。相沿禁運。李鴻章督粵任內。曾訂章稍寬。開放准運。不久旋即禁止。辛亥之前。粵紳中有出洋親學者。回國時。曾倡僑民之請。重提開放。當時紳商踴躍。商會中人以有妨內地民食。羣起反對。此議卒梗。於禁者自禁。運者自運。年中香港金山店及。洋行商店各項白米出口。曾不少減。據近年香港政府出口進口貨物報告。民國七年份。歐戰期內。自暹購運米出口。美洲各埠。已達至一百七十餘萬担。連澳洲加拿大各地。統計且達至二百三十餘萬担。以出口白米每包重量五十磅裝例之。倘計是年出洋白米在六百萬包有奇。除內中安南暹羅白米約四成外。內地白米出口。當在三百六十萬包左右。是為最高度之年份。八年九年以至本年。數目遞減。然亦在七成以上。漏私之鉅。殊駭聽聞。民由禁例愈嚴。則偷漏愈甚。官商棄其名目維持內地民食。實縱豪強船戶走私利藪。方今宜飭緊急。稅源短絀。與其有名無實。長此漏卮。毋寧化私為公。示以限制。准予弛禁。粵省絲苗各種上白米出口。由官廳明定額數。酌量抽收運照費。以濟餉糈。而裨餉需等情。據此。查本省上等米。不准出口。歷經申禁。然實際每年偷運不少。各種陋規。徒資一般豪強船戶所得。誠如來呈所言。況內地歷年水旱偏災。華僑屢捐賑款。而政府對於外僑粒食。反加禁遏。揆之情理。不得謂平。所擬化私為公。寓禁於征。實於國庫有裨。民食無碍。似尚可行。詢諸明達紳商。亦均以為然。當經擬具招商投承絲苗米出口運照暫行章程。呈奉省長指令。內開呈悉。現該廳擬弛禁粵省絲苗米各種上白米出口。由官廳明定額數。酌量抽收運照費。便餉食兩庫。兩受裨益。事屬可行。查核所訂招商投承運照簡章。大致亦尚妥協。應准暫行試辦。仰即遵照妥辦簡章存。此令。等因奉此。合行佈告。仰各商民等知照。如願投承本省絲苗各種上白米出口運照者。即遵照後開章程。依期到廳競投。毋稍觀望 切切。此佈。(章程附)(一)上等絲苗米。及其他價格相等之上白米。准認本廳護照輸運出口。現酌定每年出口總額。為三十萬担。(一)凡申請領照運載該等白米者。須先向本廳投得領照權。(一)領照權用明投法投承。每担費底價一元。最高者得。投得商准當堂隨充認領照額。但不得少過[illegible]准他商按照投費。隨時承領。(一)投得領照權商人。(以下簡稱商人)應將認領全年照額。按十二個月攤分。限十日內先繳足兩個月照費。以一月照費為按餉。一月照費為預餉。並於第一月週預餉領取運照以後。逐月上旬繳足。該月照費。如逾限不繳。即將領照權取銷開投。並將按餉及所繳未領照費充公。但如該月照費。經於下月繳足領照者免議。(一)商人領取運照。即應隨時將經繳照費。按數抵銷。如抵銷毋盡。應於領照時帶繳照費。又劃作每輪之照費。祇准於第十二月份內抵銷 但所領額數。經領出十分之十一時。亦准抵銷。(一)一年內已繳照費。尚未領照用盡者。准將該數於翌年該商領得權繼續盡先抵銷。如不復承領。照權作五折退還。(一)商人申請領照時。須先呈驗運入相等數目洋米收單。及關卡完納稅項憑證。方許領照。並將照內填明出口關卡。以便該關卡查驗收照放行。(一)無照之米。一概不准出口。倘經查出。每担罰款五十元。盡數作為私人員獎金。(一)本章程如有應行更改時。由本廳呈請省長核定。

◉全國教育大會開會記

去月廿七日。為第七次全國教育聯合會舉行開會式之期。八時許。各省區代表三十一人。陸續抵止。省長代表朱念慈。廣東全省教育會委員長陳伯華。廣州市教育局長許崇清。廣州市各屬代表等。均到會。各男女來賓共二百餘人。第一師範樂隊亦到場助慶。上午九時振鈴開會 廣東省教育會會長汪兆銘主席。陳鴻翥書記長。首奏樂 樂止。會員及來賓同向國旗行三鞠躬禮。畢。汪主席起立。宣佈開會詞。次省區代表來賓演說。畢。謂教育事業。不應受軍事上政治上影響。然在我國今日。此層實難辦到。即以吾粵而論。五年前政權操諸客軍之手。對於教育之維護之誠意。況連年用兵。各地學校多受影響 故連年以來。吾粵教育祇有摧殘。過問彼遑。雖朱省長屢在粵時代。曾極力振興教育。然因省庫支絀。教育經費。無力增加。亦祇於維持現狀而已。吾粵教育與他省比較。實在望塵莫及。去年陳省長返粵。即注重教育。因有全省教育委員會之設立。而十年度預算案。教育經費。亦增加已多。故吾粵教育可希望漸有發展。至於學制系統改革案。於學術上之應用。社會上之要求 應如何方能推行盡利。尚望各位有以決之。俾收其好之結果。又望各位對於本省教育。本其豐富之學識經驗 切實指導云云。次省教育委員會會長陳伯華。市政廳代表教育局長許崇清。山西代表張秀升。江蘇代表沈恩孚。京兆代表鄧蘭波。浙江代表王榮等。相繼演說。演畢。奏樂。茶會拍照。散會時 鳴鐘已報十二時矣

◉徐謙主張西南派遣大會代表

大理院長徐謙近忽提出西南政府從速派遣代表之主張。并列舉應派遣之理由多端。日前經向伍廷芳再三言之。惟伍氏意見與孫文同。謂非由美國政府正式函請。決不派遣 故派遣之說 卒無成議。

◉九老爺變作階下囚

公安局法課雜差謝九。藉勢行惡。魚肉市民。致被迫者。稱之為九老爺。於是九老爺之名。遂昭著今廣州市。而其所納之某姘婦。亦稱姨太太。歸卜午退值。即挾其姘乘氣車回寓所之任情揮霍。又零化萬金、在某街設一影寫樓。即為其姘婦當爐。未幾而九老爺又為關各之蠶。無非因吊膀而來 因此打破醋埕 憤而停業。虧折數千金。毫不痛惜 蓋金錢易得。不妨任性而行。即此亦可徵其手段。豪奢矣。又一函云。前日報載招換納賄之公局什役謝九。聞其先因賭母。乞食於某課長之門。有好事之譽者。請某收為役卒。旋得充什役 當局中公役之一耳。乃竟假某課長名義。招換納賄。顛倒是非。數年以來 市商之被其串害勒詐者。不知凡幾。而其手段之毒。非二三百元之雀局。不入眼內。東堤鼓院。不脫蹤跡。一夕之費。常耗百十數元。皆歲納某私娼為妾。生大新擺花酒。賭餉至五千餘元之鉅。尋常晚飯。必挾同其私娼。往大新南園玉醪春或觴紅一醞等處吃酒。祇此月費 亦近千元。聞其平時。每月常費 非二三千元。不足揮霍以一什役而享用如是之奢。此種費者從何處來耶。昨夕被。搜其身畔。尚有三百餘西紙。百餘元。可謂豪矣 又聞謝九被捕後。并由督察 押往粵秀街警役案內。搜獲私函數，束 皆關於案情。兩局賄賂之件。於某課長不無關係。聞劉局長異飛。現擬徹底查究。連日已提謝九密訊二次。第二次審訊後。即加上鐐扣。與重要人犯。同其待遇。其案情之重大。概可想見 頃據該局消息。某課長因有失察嫌疑。己於二十七起 請假離省。回鄉省墓云。

◉教育大會請維持皖省學潮

昨日全國教育會。除開議改革學制系統案外。由安徽省教育會代表江辛。臨時動議 維持皖省學潮案。當經議決。即日電致皖省督軍省長。請極力維持。

◎招徠廣告

燈塔之於海。昔示來往輪船以平安之海道。陣里沙及尼夫公司是為(清潔)之表號。凡該公司所製之汽水皆為最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

一千九百廿一年九月三十號

。等於兒[illegible]
五頭顱猛擊。貨[illegible]
凶復徵以斃命。至寄時過[illegible]
淋漓。一氣欲絕。幸此時旁人[illegible]之[illegible]
。視兒手謹己當送丹老濟門。然領主金鐘[illegible]
以運動將來如何定罪。完全視華僑各界有無血性與愛
種愛國觀念爲之力與否。蓋死者孤身無親戚故舊。
無能代爲伸冤。所望丹國警察當思殉死孤悲景況。
同是人類。同是華僑。今日華僑之受人凌辱。可謂甚
矣。倘不知聯結盡力。要求當地政府。依律處罪。吾
恐將來華僑後患。不堪設想矣。

明告白

啓者巴古打實得力部廠合源街門牌五十五號興興電光
公司營業粵電燈器皿生意開創歷有多年素蒙
各界歡迎茲因更張生意起色之再入新股添聘電機師及揭名
務求利便各界惟敝公司日前有與各號來往賬項及此打
借担保各首等情限于本月陰曆廿日陽曆十九日十二
前來理明如越期不到乃係自悞先此聲明以免后論毋
鐘佈
民國十年陽歷十一月十二日

興興電光公司啟

百
四
包

油麵粉
顧極表歡迎
星加坡爲[illegible]街門牌四十
二號　電話弍弍三六
民國十年二月八日
[illegible]謹告

自來血
人自來血亦經敝行十餘載風行海外故再行廣告同胞凡有心
虧血虧破血吐血面黃肌瘦頭昏眼花耳聾耳鳴腎虧
肢無力手足酸軟身

神州藥房　戒烟膏

同胞乎。同胞乎。欲脫離苦海乎。抑欲轉弱爲強乎。請速購獨步戒烟藥膏。本藥房不惜鉅資。採辦中西各種靈藥。苦心研究製煉而成。服之者毫無痛楚。立卽拔管斷根。神效無比。凡屬有志戒烟僑胞。盍來一試。

價目　特別每庄二元
大每庄壹元
中五角
小二角半

本藥房新到環球藥料、粧飾用品、金銀眼鏡、外科器具、家用良藥、大帮發售、貨眞價實、諸君光顧、無限歡迎。

星洲小坡大馬路門牌三百三零號
英一千九百二十年八月十四號
神州藥房大批館

統治遠年近日花柳傳染楊梅結毒五淋白濁疳疔魚口橫痃花柳入骨及花柳墜毒身體潰爛日久不愈等症服之卽能根除毒由大小便與去絕淨根株永不復發與別藥也

止痛白濁珍珠丸　崗治花柳傳染初起白濁黃淋赤濁小便刺痛等症卽服卽愈

立止久濁固眞丹　久流白濁腎元因之虛損此丹止濁分清培元固腎確有奇效

星架坡松栢街第七號
商安公司

氣痛靈丹乃家傳秘方投藥屢驗之治良胃氣寒痛心胃氣痛兩脅痛食積絞痛肚痛及二十二種氣痛症服用…

二角半

價目　大碼坡銀壹元
二角
小碼坡銀六角

治統婦科百病靈藥

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白經閉不通血山崩漏胎動不安臨產艱難逆生胎衣不下產後虛弱頭昏眼花胃口不開等症服之功效如神

註冊商標

廣告

啓者本號青芝蘭一號大米在暹特採頂上雪一色揀淨所以出發後米色光潔米身純靜而且穩蜜生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界賞試噴噴稱推爲獨一無二之玉粒茲特將青芝蘭嘜圖向叻各界…

英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內均夾青芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利恩願諸君請細爲認明庶不致悞也此佈

沽售處住吊橋頭馬車街中股

門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日　暹郦鑾利火礱啓

〈聯東保險有限公司〉

Eestern United Assurance

Corporation, Limited.

（在叻總局大門牌一號……二號）

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司……本公司……元全華股……

水險　兼保各種損失賠償則公允快捷保價按低廉　使各界儲財資產家營業商號中不無少補耳……

董事
楊[illegible]河　邱雁賓
薛中華　曾伍典
陳[illegible]　林載卿
李俊源　殷雪利
吳覺儂　王順池
　　　　許山典
　　　　余應林

律歡迎

督理　哈雁士
司理　何守邦
全啓

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated [illegible])

萬國銀行

（美國註冊）

本行資本及公積金一千四百萬元中國銀三千萬元總行設在紐約賽（資）得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌汝安辦事所則設在堀士廿七號避法蘭西斯哥並設支行則設在孟末架爾吉打本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號廣州　高溭鄰　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　勿參斑　班尕馬　北京　布倫辣地　仲九　舊金山　被多麥地　麥加利士　散第阿哥　地羅加　彼剌羅士　散多明哥　上海　星架坡　泗水　天津　横濱　爾安　青島　其餘各大埠本行均有分支諸君光顧新爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故並辦該行在下列各埠之支行事務

[illegible]	[illegible]
Bahia	[illegible]
Bogota	[illegible]
Buenos Aires	Port [illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Genoa	Santiago
[illegible]	Santiago
Havana	[illegible]
[illegible]	[illegible]
Matanzas	Valparaiso
Mexico	[illegible]

本行辦理一切外埠匯兌儲蓄事務來往存欵自五百元至一萬元週息二厘半二月期四釐半另貨短期存貯利息面議貴客辦理出入口貨欲與美國設貨…號時來者請詢本行便知本坡分行設在皮亞士十五號

英一千九百二十年六月一號　司理人勞士啓

小說

短篇愁情 雙妓記 (再續) (獅龍仙稿)

(又名棒打女鴛鴦)

噫嘻。閱者乎。愛我者乎。切勿怒儂故作嚶嚶似泣如訴。切切半日。而尚未及儂所欲訴之事實。儂非故意懸此悶葫蘆。壓諸君於五里霧中。而任人千呼萬喚。尚抱琵琶遮面。不肯彈也。儂不得已也。諸君乎。須知再進一步。便是儂一生第一痛心之苦境也。亦無異儂將環首於斷頭臺之慘日也。是以儂欲進猶退。欲言猶止。徘徊而不肯前。囁嚅而不肯出諸口。儂之心苦矣。雖然儂誠過矣。儂誠過矣。倘儂此時。若仍含而不吐。則欺人之罪重於山矣。而◉心中之苦。當更有倍於言者。嗚呼。◉普矣。◉之普出口。◉慘劇之幕開矣。人之無良。◉以爲父。◉以爲母。◉以爲姊。◉以爲妹而爲妻。夫天地之間。最可親可恃者。莫如父母。莫如兄弟。莫如夫妻。今◉之所謂父。所謂母。所謂妹而謂妻者。不但不足親。不足恃。且日伺於◉身之左右。必欲陷◉於死地而後已。◉一飄零無告之弱女子。欲與諸惡獠戰。百試未有不百敗者。然◉乃天地間第一恨人也。生而何歡。死而何懼。固甚願早死。以了此薄命之殘身。無如未來之痛苦。尚未盡受。則雖亟欲一死。亦不可得。蓋◉此時。生趣之權。盡已剝奪殆盡。則區區一死之權。亦已歸之他人。說如此豈尚有縷毫自由之足道哉。諸君乎。天下傷心之事。尚有過於是耶。(以◉代儂字) (仍未完)

叢談

△陸榮廷之命運談

陸榮廷。經由越南。乘船直往滬瀆。是其一生強梁之結局。全歸泡影。聞其丙辰到粵時。有相人鄭某見之。謂其地角有凶紋。暮年當有禍大之損耗。必一敗塗地。陸後微聞其語。故未幾即稱足疾。歸臥武鳴。以爲如此韜晦。可望倖免。迨後粵中盛傳其死。鄭某乃謂如此。仍非大悟。蓋猶定論。身名俱喪。以相法論。無此便宜。其後陸卒無恙。傳者頗以奇驗。又聞陸于莫榮新敗走後。抑鬱不樂。左右以酒色進娛。正稍解愁懷之際。忽越南有遊客阮某至。左右聞其善測字。介之入見。陸因書一碰字。使測廣西能否保守。阮某躊躇未應。陸某卒以爲問。遂婉其詞曰。碰字之拆開。爲乃又血。竊恐無戰之禍。必不能免。陸頗不懌。阮某亟以字義甚好爲掩飾。陸又以其姓爲卜。阮某曰。陸字爲土人土耳。亟宜提倡桂人治桂。不宜以武力爲據之。方詞未畢。陸竟怒斥之使出。阮某後語人。謂碰字之發爲滿碰。滿則招損。當時面對。陸字義甚好。已見先機。[illegible]土耳。則桂人共治共有。決非一派武人。所得而私。閩將來粵軍援之后治。吾粵自當有驗。後果如其言。聞陸當日怒阮之失詞。將之驅逐出境。而阮亦浮沉。不知所之。聞爲越南之有名革黨云。以上爲南甯客言。姑援有聞必錄之例。誌之以待研究。

△獵人二

獵戶王姓兄弟二人。常入山捕獵。一日至山林深處四向顧盼間。忽覩一鹿。在隱密而行。距地丈餘。如駕雲然。其爲詫異。前行。竊武。正擬槍擊。則見紅線一縷。直吸鹿身。俄而紅光含鹿。移射其兄。迅疾難避。鹿立顛仆。其兄驟然隱窟。弟方詡兄幾時學成駕雲術祕不示人。自擅專技。俟觀其兄。槍亦墜落。漸進蘼前。忽上忽下。狀同獸舞。大駭。極目張望。見一巨蝎。大如獺。伏石上。紅光自其口出。弟急伏地。蝎尚未覺。當舉槍擊之。機關一動。蝎應聲墜石下。其兄亦昏墜地。馳往視之。幸爲時未久。尚甦醒無恙。不過略受傾跌之苦。於是兄弟二人復實彈槍中。潛往窺蝎。則正負痛狠狠爬行。兄弟雙槍齊擊。彈皆命中。蝎立斃。遂抬鹿與蝎。緩步回家。哄動村庄。往觀者甚衆。咸嘆爲奇事云。

◆倫敦總引雜誌廣告

雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色

一　是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二　是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三　是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四　是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五　是雜誌裝釘華美售價公平每本僅需英金二鎊函購郵寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Director & Co. Ltd,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

倫敦雜誌總引有限公司謹啟

◆招股 紅石

近武吉知馬七個石之孚女(口旁)班蘭孔道境有五十餘衣葛之五畝山一遍出有可修橋路上等紅石約計達百萬車現已厝客紛紛購採惟欠買多意欲擴充招徠多寡隨意價格較比他家較廉二八仙價目有三分列于左

(一)任從買客自掘自辦每車價銀四角

(二)本山辦便一切人工在內載至本山之路境價銀二元六角

(三)包運至顧客之處價銀面議

中華民國十年五月廿三號

小坡局後街五十九號 啟

STUDEBAKER

△欲買平車者看一看!!看!!!

逕啟者本公司所有各式汽車皆特別減價從速出售

大六(Big Six)特

七人座位車前特售七千二百五十元者今僅售五千七百五十元而已

特別六(Special Six)五人座位車前售六千二百五十元者今僅售四千九百五十元而已

本公司頂觀美國車之能以此價出售者實因該公司特減其價以出售故也

諸商翁欲購買價廉物美之觀美國卡者當乘此不可多得之大好時機而購置之

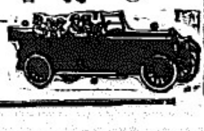
當各項生意規復原狀時則各車價亦隨之而增高時則君欲以廉價而買車者則爲時已太晚矣

欲知詳情或欲查看各式車輛者而詢一切或移玉光臨本公司無不倒屣歡迎

◀大減價廣告▶

英一千九百廿一年九月七號

雲尼兄弟有限公司啟



WEARNE BROS, Ltd.
209-210 Orchard Road.

L. Y. SWEE Co., Ltd.
57, Cecil Street.

◀招徠廣告▶

本公司專供給園口應用品及存有汽水應用品如香水製造機影像機件造梘化學用品化學顏料及苦辣梳打粉等大帮價格公平貨物精美諸君如欲光臨查看貨質者敝公司無不格外歡迎也此佈

住礁街五十七號門牌

錦瑞有限公司

民國十年十月廿一號 啟

華僑保險有限公司
The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營水面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

議政局員 林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦聲 楊萬慶 殷碧村
黃奕寅 佘應琳 曾江水
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉甯士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有齊啟

○匯票行情一覽表

匯香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	一十七元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十七元
匯汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	一十五元二五
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	一十九元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十九員五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十八元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	一十八元二五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	一十九元七九
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十九元五
銀行買現銀票	一百元銀行	一十九元二五
匯上海銀行掛牌	一百元值	六十兩二五
銀行兌現銀票	一百元值	六十兩
銀行買現銀票	一百元值	五十九兩七五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	九十一元二五
期票三十天兌	一百員值	九十三元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元二五
匯銖銀紙兌出	一百銖值	九十二元二五
匯仰光銀行掛牌	一百元值	一百六十八元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十元七五
匯嗎呂務銀行掛牌	一百元值	一百六十八元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十元七五
匯高浪務銀行掛牌	一百元值	一百六十八元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十元七五
匯紐約銀行掛牌	一百元值	四十五元二五
期票三十天兌	一百元值	四十七元二五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三編一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十八元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十元五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯望眉銀行掛牌	一百元值	一百六十八元五
期票三十天兌	一百元值	一百七十元五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加務吧銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾七五
期票十天兌	一百元值	一百三十五盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十五盾七五
匯三吧巃銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾
匯倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令三編三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三編八七五
金葉每錢角		八十五元
金盾每個		十二元二五
▲銀價市情		三十八編八七五
首總	士庫	七十八元八七五

△輪船入口

心米蘭	輪船	由峇眼	十八到	和豐公司
萬智美	輪船	望加麗	十八到	恒和號
貴賜	輪船	由汕頭	十八到	棉示必洋行
	往檳城			
雙國	輪船	由汕頭	十八到	仲和公司
	往仰光			
麗生	輪船	加吉打	十八到	真實的洋行
	往香港			
馬打那和	輪船	由日里	十八到	英國公司
英國正旗	輪船	加吉打	十八到	英國公司
	加吉打	檳城	高浪務	
	亞靈	歐洲		
蘇丹那	輪船	浮羅庶宜	十八到	和發公司
豐禧	輪船	由彌路	十八到	和豐公行
斯總	輪船	由日里	十八到	棉示必洋行
吉運	輪船	吉寧丹	十八到	實的力洋行
保安	輪船	由巨港	十八到	麟盛公司
施娜	輪船	由烏文	十六到	和闔公司
明夕勞	輪船	由巨港	十九到	邁且弟利士
瑞生	輪船	加吉打	十九到	莫實得洋行
	往香港			
捷班鴨加	輪船	由香港	二十到	義和洋行
	加吉打			
白立	輪船	由檳城	廿一到	實得力洋行

△輪船出口▽

▲十月十八日拜四輪船出口▼

加禮	輪船	午十一點	往咪里	實的力洋行
	納閩	亞庇	龜叻	仙那港
萬德源	輪船	下午一點	實叻班讓	實得力洋行
	望加麗	峇眼		
新里巴丹那	輪船	下午一點	麻六甲	發泰安
新呀勝君	輪船	下午一點	往三務	和闔公司
	砍年	丹戎峇蘆 下午二點	棉闌	
坤豐	輪船	下午二點	往坤甸	同發公司
麗生	輪船	下午二點	往香港	真實得洋行
寧美	輪船	下午三點	坡德申	實的力洋行
	吉礁港口			
海龍	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	檳坡			
怡靈呀	輪船	下午四點	檳榔嶼	開行
	仰光	加吉打		
新加勞	輪船	下午四點	往廖內	和闔公司
	淡米閣	坤甸		

▲十九日拜五輪船出口▼

峇靈施	輪船	上午十點	加勝巴	和闔公司
	三寶壟	泗水		
孟河迦祿	輪船	下午二點	往三務	和闔公司
	河里洋船	南榜	巨港	

○各貨行情一覽表

檳榔烏椒上	一十五元
又上	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又 右	一十二元
勞勝越白椒上	二十六元
又烏椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白烏上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十九元
本坡烏椒上	一十三元五
又椒行	一十三元五
三發椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又 右	一十三元
一號椰干	十一元
二號椰干	十元五
三號椰干	九元
叻坡硬莪粉上	五元三七五
又麵上粉	五元
羅坡硬莪粉上	五元二五
又 中	五元
納閩硬莪粉上	五元二五
中粒	六元五
幼粉	七元五
幼粟	六元
白縐乳一號	三角五占
煙花乳一號	三角六占
煙花乳二號	三角三占
吧那隆庄上	二角七占五
烟花三號	三角
一號光片	三角三占
二號光片	三角
吉蘭江沙	二角四占
峇白片每擔	二角二占五
坤甸單兒臘令上	六元五
又藤箱	六元二五
勞勝越兒臘令上	五元二五
又藤箱	六元
白港令單兒上	十二元
一號水牛皮每擔	三十八元
二號水牛皮每擔	三十二元
一號赤牛皮每擔	一十五元
二號赤牛皮每擔	四十元
一號鹿皮每擔	七十元
二號鹿皮每擔	六十六
水牛角每支三磅兩	十三元
黑號赤甘蜜開價	一十四元五
一號赤甘蜜開價	一十三元五
二號赤甘蜜開價	十一元五
烏甘蜜行開價	十二元二五
又甘蜜土窠出	十二元二五
廿二號粗茶罐每担	七元五
二六號粗花罐每担	九元八
四十四號幼花罐每	一十二元五
本坡和豐棉油小罐	三十元
又每磅庄	二十八元
本坡大獅土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
雷標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
鳥標土油每箱	六元七角

朱有蘭茶莊生油廣告

本號開辦各茶紅煙生油各港雜貨已閱七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商一一所故行銷海外無遠弗屆咸知今特加辦貨物

綠紅煙及中國土布毛巾線襪等

各款俱備價值從廉現各貨均經運到以便雅諸君知所採擇籌備就光顧為歡迎

(各款紅煙價列)

朱有蘭八兩一百四十包幼絲紅煙每箱估銀六十三元 本坡七十五元
朱雲蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱估六十三元 本坡七十五元
朱有蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱估銀六十四元 本坡七十六元
朱有蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱估銀六十四元 本坡七十六元
朱有蘭一兩四百八十包幼絲紅煙每箱估銀三十二元 本坡三十八元
朱有蘭四兩二百八十包生切熟煙每箱七十元 二兩五百六十包全價 本坡八十二元
朱有蘭一兩六百包牛切熟煙每箱估銀 本坡
朱有蘭二兩四百二十包閩花生煙每箱 本坡
朱牛八兩一百四十包紅煙每箱估銀三十五元 本坡四十九元
朱牛二兩五百六十包紅煙每箱估銀三十六元 本坡五十元

◎各款各茶生油價列

朱有蘭二兩一百六十四包臘腸包每箱九元
朱有蘭香二兩一百七十包每箱估銀六元
朱有蘭寶雙二兩八十三包包種茶每箱估銀二元五角
朱有蘭五斤庄熟耳茶每包一元五角
朱有蘭八兩庄二百包荷蘭茶每箱估銀四十元
朱有蘭一百勵天字香蘭茶每箱估銀五十元
朱有蘭一百勵地字香蘭茶每箱估銀三十六元
朱有蘭四兩一百六十包清遠茶每箱估銀十一元
朱有蘭一兩六十包六安茶每箱估銀十二元
朱有蘭生油每白勵 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價
另有正仰光各款煙及中國雪口價格
出報 驗驗取價從廉

星坡中街門牌叫仔號朱有蘭啟

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生理各種名茶自開辦以來數十年不惜工本務求精美故讓今有辦化痰之功兼具驗頌提神之妙生油則純有滋潤之益以上出品夙蒙諸君所歡迎本號推本地風更兼有赤金綠又不變色各庄土布花樣新鮮綢緞屏殺枝椅棹無不美備以供諸君之采擇將各菜烟價目列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱估六十二員
四兩二百八十包本號紅煙每箱估銀六十二員
六兩二百包本號紅煙每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅煙每箱六十三員
二兩四百包有閩花生煙每箱七
八兩一百四十包冠標紅煙每箱時價十五元
二兩五百六十包冠標紅煙每箱時價
二兩五百六十包本號鵰鼎針茶每箱十二員半
二兩一斤十六包本號麗盛包種茶八員
五兩二百包本號參古勞茶每箱十八元
斤庄廿四包本號扇耳茶每包一元四角
四兩百六十包本號清遠茶每箱十二元
八兩庄百六十包本號清遠茶每箱二十三元
一百斤散庄香清遠茶每箱二十六元
一斤庄超等清遠香茶每包五角半
二兩百七十包本號鵰鼎包種茶每箱大元
每箱二百包每擔廿六元 外省另別收員
有號大包一百四十包庄粗絲紅煙每箱六十二員
有號小包一百六十包庄粗絲紅煙每箱一三元
各款煙葉本號加稅每箱十七元
朱有蘭各庄名茶
朱有蘭各庄綢緞
專售各種金錢
專售大粉三寶龍酒水生油發行
另到坡省金字肉油時價
星坡水生油時價

Y字唛公晏烟

本公司所製各款**葉捲烟**枝其貨美價廉裝璜尤稱嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小仰光地道芬葉製成大號二字Y嘜晏公烟其烟枝之濃香洵稱天然美質且取價尤為克己誠舶來品之望塵不及故是烟自出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更為保商權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各埠商均有發售大幫批發格外相宜如蒙惠顧請面商

(十支庄小南針)

總發行所 小坡美芝律第五之九號 中國癸興烟草有限公司啟

民國十年十一月三拾號

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

第一 鴨馬丸 專治花柳各症 每樽二元
爭善水 外用洗滌 每樽二元
朱的膏 比膏中外馳名外科 每盒
埋口散 比散中西妙藥 每樽五角
除毒水 專治外科各症 每樽二角
國藥水 此藥水明礬石化 每樽二角
不憂丸 專治防患未來之症 每樽六角
保生理肾丸 此藥補氣血 每樽一元
外科化毒膏 此膏 每盒一元

功保能平保 曾豐酒店

鸚鵡老牌經驗良藥

羅士露補肺聖藥 每瓶儀圖式

肺爲呼吸之官上達氣管下通心肝爲一身命脈之原呼吸出入之要愚不能稍有損傷否則肺性亦發矯激而桑則見乾嗽咳痰寒則痰停氣湧偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則見痰緊多喘咳氣甘吐而回日久不治成爲老疾十夜不能寧睡於是氣不下行而肺金日虛久且變爲勞傷肺癰肺痿失血夜臥面色青黃途虛弱熱萬病叢生莫能名狀也查肺病總由肺膜損傷而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此永無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉 每瓶六角 每打六元

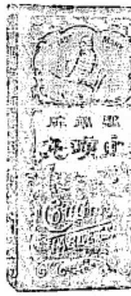
（正育亨賓固本藥片）每筒價銀壹員伍角

夫陽痿一症皆由氣衰不足元陽傷耗惜乎妄施其術害世誤人亦非淺鮮蓋先天不足之人氣元素弱再加才色過勞損傷是以則有陽痿之症若再失於調理藥石促及壽損良可憐也今德國生泡製育亨賓固本片專治陽痿最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜元陽充足精神強盛返老還童操券可得誠第一靈丹衛生家幸勿輕視

（服法）每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功後此根本堅固自無任意斷樂精神健旺可保一生康壯

（每打壹拾伍員）（批發特別克己）

每瓶壹元 每打十元



鸚鵡準補肺止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與肺膜性質相宜。肺痿咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若備時常備用肺病可免闔家赤子可保無痰喘之患肺體既壯其身自強誠呼吸之止咳聖藥也也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬（批發特別克己）

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行

南洋總代理 石叻 羅壩 庇能 太平 會豐商店

LIBER Y HALL LTD.

華樂影戲

◁小坡大馬路▷

啓者本院自開演以來多蒙諸君獎賞因本院所演各部影片均求新奇奇之影片是以蒙貴客惠顧也近復換以新大觀之影片凡影院日夜皆不滿人欲其妙者未能也又由歐洲寄到新影多齣放將已到者於此實過換使觀者眼界一新皆有熱新早兼賜幸勿趨作之遊眼可也

◉頭場七點半 **旋風** 第九十兩齣 二幕

◉二場九點半 **猛獸詼諧** 一幕 **時事畫** 一幕 **戰蹤** 第三四兩齣 **三叉奇案** 五幕

一千九百二十八年十一月十六號 華樂影戲院啓

芭菓路太師公廟前牙渣車影戲

啓者我有才池在……大電機即若發……之轉角戲園開演該處即大有爲甘公加……戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有……之遊……莫不妥爲布置務可適……用茶點任人……各齣大意列明於左

頭場七點半鐘開演 **奇異譜調** 第十二十三十四十五四齣

二場九點鐘開演 **小英雄** 第十三十四兩齣

丁洗案 五幕

英一千九百二十八年十一月十五號 猫池快戲場主人謹啓

極品眉壽 種子花 求子藥

丸號眉壽 兼能種子
藥品良藥 馳名素著
一索得男 端賴乎此
男情女愛 成爲美舉
環球人士 久已稱許
請嘗試之 無庸絮絮
外塗有藥 除裕綽綽
交接增時 美滿自若
功效用法 有單詳略
憂伯道者 速購此藥
維持人道 扶傾濟弱
介紹僑胞 急而踴躍

每盒大洋二元半

南洋總代理 | 石叻 庇能 怡保 太平 金保 | 會豐商店

益腎保精丸

子嗣艱乃由水虛寒精不能改法生育……有絕嗣之患幷且妨及健康可知人當……不可敎俗子凡夫昧於學……只將不產之罪……有迷信宗教者竟將此事委諸命運一者……最爲謬異途同歸也本當生製造此丸……安眠益神疲乏難忍耐力夜多小便尿……補固精神萎靡之故而致一種怨天尤人……元氣人痛執甚焉患上列病者能連服……活潑精神奕奕

總代理處石叻大馬路會豐商店 庇能中街…… 太平……

……九日……

時評

▲高師請願之結果（復生）

高師請願。國民予以援助。當道俯順輿情。諒原學生向學之苦。一方面嚴辭支配。一方面量勢衡商辦法。學生等雖經一度犧牲。似尚取得勝利。未始非慶幸事也。

惟所發學款。其不敷者有一萬餘元。目前雖得安全。難保以後不生事變。且財交兩部。恰商高師經費。指定在鄂省煙酒稅劃撥。據旅京高師學生來函。謂必須吳巡閱使及湖北軍民兩長認可。方爲有效。請爲援助云云。

吳巡閱使人望所歸。教育關係人材。豈可忽然擱置。而吾鄂軍民兩長本鄂人治鄂。又豈不愛其鄉梓之育材。則高師最後勝利之取得。可操左券。吾人願樂觀其成功也。

京省要聞

●魯案索隱

最近日本政府。第二次提出魯案節畧。由東京外務省。與駐我北京之日公使。雙方同時發表。京政府接到此項通告節略。提出國務會議。聞已主張用宣言式體裁答復。并分送各國。以免日本藉口矣。惟據都中外交界有人傳言。謂此次日本政府何以有第二次魯案交涉發生。蓋雲鵬派陸軍參事余某。親往日本。與彼國外交界要人有所協議云云。聞日前開議。顏外長亦舉以問靳。當時經閣員討論。僉謂該節畧所述。我國曾向其政府當局。表示希望開議之意。及非正式提出解決之兩項。核諸實際。並無其事。若係私人舉動。我政府事前既未預聞。又無委任該私人憑證。無論該私人如何行爲。我政府斷無承認之理。由此觀之。余某在日本或與彼外交界要人有所協議。亦未可料。查此消息。係上海某某等會。得自由京赴滬之友人報告。西文報紙。頗露其事。即日文報紙。亦稍有登載。所以滬各團體。甚爲憤怒。擬召集聯席會議。請由京抵滬之友人出席說明。共籌對待。現此消息。已傳至部中。余某頗自不安。余本是靳私人。靳統邊防軍時。曾充靳之參謀長。現調爲陸軍部參事。去年冬。與日人組織某公司。開設於天津法界。資本四百萬元。靳佔股本四份之一。命余充該公司理事長。今年五月赴日。係以該公司股東兼理事長名義前往。表面上固爲籌辦實業也。有謂余爲人非常胆小。在靳部下。雖見信任。而遇事畏葸。故官運不如潘復之佳。只此可以概見。此次赴日。苟非有人授意。彼斷不敢自作主張。對於全國交涉。爲日人垂涎之魯案。有所接洽。即日人有關之者。彼亦當掩耳却走。況協議乎。乃余於九月[illegible]返京。[illegible]第二大[illegible] [illegible]弦外之音。余在日行動。雖不敢告人。大約事出有因矣。然魯人對於魯案。反對直接交涉。已如九牛搖不動。靳大拒絕答案。政府既知尊重民意。何以靳忍冒不韙。竟派余參事赴日。爲此秘密行爲。究竟是何用心。殊難索解人也。

●日本前內閣原敬氏歷史

日內閣總理原敬氏于昨晚七時離東京赴政支會時。爲人以刃刺胸。立失知覺。挽回家中三小時後遂死。外務部長倉卒被命爲代理總理。日本政事或將有變動矣。兇手爲一日本人身藏致其母之信。外尚有他信。原敬氏一八五四年生于毛立克地方。早歲入法律學校。未畢業。投身于新聞事業爲好其報館館員。當某某爲高麗特使時。原敬與之同往。爲新聞通信員。後爲外務署員。又爲天津領事。一五六年。爲巴黎使館秘書。回日本後。某某當農商務省大臣。原敬遂爲其個人秘書。繼某某者。爲某伯爵。原敬仍爲秘書者二年。由一八九〇至一八九二。後隨至外務署爲商務部主任。一八九五年升任次長。一八九七年入議院遂爲高麗公使。辭職後爲大阪日報經主筆。後爲交通部大臣六個月。一九〇一年復爲大阪日報主筆。同時爲議院議員直至一九〇八年爲內務大臣內閣。失敗後遊歷歐美。一九一三年及爲內務大臣。爲政友會領袖。一九一七年。政府改變。原敬遂爲政府領袖矣。吾人在日本之外。對原敬氏除政治生活之外。他無所知。惟凶手之刃。使日本失一才幹俱全之士。覺其可惜耳。

●戰雲密布之鄂湘贛

國聞通信社漢口二十二日通信云。探聞粵軍北伐大隊。集駐湘衡。沈鴻英顧率贛江。李烈鈞之先鋒隊。已抵湘潭。距離長沙行程。祇九十里。李部下其餘軍隊。亦限於本月內。一律移紮湘南。湘軍宋鶴庚魯滌平葉開鑫蔡鉅猷等。已與之聯絡。蔡部現駐桃源。宋魯等部則分布湘西石門澧縣及安福安鄉各縣。此等湘軍。聞俟粵軍進攻岳州時。即出兵公安石首。以分敵勢。至謝國光。則早已與粵軍携手矣。同時川軍方面但懋辛藍文蔚鄧正道等。聞北伐粵軍抵湘。特擬即將攻鄂。又均收拾部伍。整軍經武。並已招募新兵。補充缺額。現均移駐興山縣之貓兒關陰條嶺老君山一帶進取保康房縣。與鄖北陳樹藩軍。會攻襄陽。贛南方面大庾南安新城等處。已被粵軍許崇智佔領。定南虔南等三縣。亦在吃緊之中。陳督光遠。昨又派參謀李某兼程赴宜。顧請吳子玉氏。迅速分兵援助。惟吳之意。以川湘大勢未定。不欲分減南軍兵力。擬請蘇皖各備軍隊若干助贛。而一面則仍電曹使。中央抽撥到贛協防。俾前軍得獨立對付川湘。免致經營三月之鄂撥。馬上動搖。至於湘贛防務。應如何聯絡。當於岳州召集湘贛兩軍代表會商決定。又鄂督蕭氏。近以粵軍入湘。形勢險惡。除嚴令鎮守使劉躍龍。湖北第二旅長[illegible]。守禦城南圻羊樓峒。及十一旅長王都慶軍開防新堤與羿塔洲外。又電請吳氏。轉令第八師王汝勤。就近派兵分防公安石首。以圖抵禦湘軍外侵。據此種種。則川湘鄂贛四省。均已發生變化。將來長江流域。難免不成爲一戰事區域矣云云。

●魯議員宣布田中玉罪狀

山東衆議院議員姚元謙方作霖等。於二十一日。通電宣布田中玉六大罪狀。茲錄原文如下。各省督軍省長議會商會教育會農會各團體各報館公鑒。山東督軍兼省長田中玉。蒞任數載。政績毫無。積瘡竊位。本無尺寸之功。以武兼文。尤愛金錢如命。任用私人。專與地方爲仇讐。釀成禍亂。皆推政府之主張。以裁兵節餉博美名。軍費歷無裁減。凡吏法民生諸大計。行事徒托空談。等於蠹國殃民。工於損下益上。元謙等痛切桑梓。情難緘默。爲全省人民生命財產起見。隨將其禍魯事實。詳細陳之。魯省兵數有第一師十一旅。加以各縣警備隊。兵力不爲不足。而連年土匪蔓延。如昌濰諸安兗沂膠嶧曹濟鄆鉅單曹金魚等縣。土匪潛伏。有數萬之多。旗幟高標。槍械快利。且有正式軍隊形式。並有司令名目。搶劫勒贖。層見疊出。近者兗州複選前一日。竟有土匪多人。將初選當選人發願序。由城內擄去。概置不問。此其縱匪殃民者一。中央屢令裁兵。田督口宣而奉裁。通令各師旅團。一律停補。私吞各餉入已。至柴米菜草。一切軍費公費。亦摟括靡遺。而戰在預算之游擊費。二十七萬。措留不發。其餘如守備之缺額。稽查處之空名。兵工廠之冒支。軍裝費之濫報。種種侵蝕。不勝枚舉。此其侵吞軍餉者二。該督自兼省長。更摟括得計。勒令財政廳月送洋五千元。以充私用。至前廳長張鑾鈺任內。未能照送。旋即更換。編造十年預算。行政費任意核減。軍事費一切如常。商埠牛照費。年入約十萬餘元。該督不列預算。以爲個人活動之用。凡其經濟籌措。自身極爲寬綽。而以魯省虧欠千數百萬之財政情形。教育實業各項。皆將擱淺。乃擬增加六角附捐。暫顧目前。並藉口軍裝費。借發采券行三十萬元。此其紊亂財政者三。河工經費。歲有常經。經年挪用。不令足數。幸而連年亢旱。得慶安瀾。而本年大雨將行。隄防不固。搶險無力。致令潰決淹沒。曹州武定等縣。人民生命財產。盡附東流。事前既無防禦。事後又無撫卹。反另派任命河工督辦。以爲委卸地步。此其貽誤民生者四。田督自兼省長。非己者去。凡其察哈爾任內之屬弁僚屬。皆以類相召。優予位置。本地人之稍有政治者。皆設法剷除。而歷年河工獎案。去年籌賑獎案。保舉至百數人之多。任事勤勞者多至向隅。而其親故友朋或務廳長之子姪。足跡從未至魯者。反以爵薦各職。列入勛獎。近爲省議會選舉。以膠東道尹吳永不遵舞弊。秘令即行更換。凡各複選區縣知事。皆一律更換私人。並令各知事赴複選區。充任管理。一時全省縣官。皆離職守。如青州延擱有至月餘不能回署者。率全省縣官。以舞弊營私。成何事體。此其敗壞吏治者五。本屆省議會選舉任上屆議會有名分子。皆秘令限制。令各縣知事充任管理。並派員赴各複選區。包辦收買。以致換票指定。激動風潮。而兗州複選監督。滋陽縣知事王錫。竟於投票場外。指揮選民至八人之多。吆喝毆打。各受重傷。民內有新選衆議院議員李慶施。受禍尤烈。經該區公。赴省呼籲。田督概置不問。指使該知事王錫。將非轄區人。判以徒刑。並不避照大理院判決例。移歸督轄。亦不依法呈送高等審判。田督該任知事。一逞法辯解。其何以表率羣僚。此其蹂躪民權者六。餘如設督辦公所。喪失聲權。逕附牛羊出口。獻媚外人。凡倒桃民之行事。皆爲該督所樂爲。自稱擁護中央。實際兩端首鼠。際茲國勢飄搖。人心浮動。加意撫綏。猶慮不濟。況乃變本加厲。濫用職權。倒行逆施。黑暗已極。餘由局人公函上總統國務總理。立予罷免。以肅官常而振國紀外。合亟聲陳事實。務乞協助電爭。無任翹盼。山東衆議院議員姚元謙。方作霖。張嗣浣。楊兆庚。朱五丹。馬獻大。甲菊田。李子英。余興軒。張成勛。呂慶圻等二十五人同叩。儉。

現今强壯肥美喜樂活潑

深感嬰孩自己藥片之功

嬰孩自己藥片能使小兒齒症之後胃納增進康强復原觀漢口夏祖先生來信便可爲確據其函云鄙人之次兒維熙閒及三兒和拉氏都於去年即一千九百十九年八月份內染猩紅熱症其極弱不堪言狀於九月份由醫院回家雖大病已去體狀雖仍未復原鄙人即欲增其重量及氣力多給滋補飲食詎料雖以如助非惟不見其益反且更形消瘦延至十月份初鄙人之二孩乃投以嬰孩自己藥片及服用未幾二孩之大便通暢有序飲食增進面容藹然紅潤皆嬰孩自己藥片之效力已著積爲購服及至小兒等面容豐潤肥胖身體强健逾於曩昔小兒活潑尊架爲父母者曾無弱之幸福皆韋廉士嬰孩自己藥片之所賜也鄙感謝既如尊處無從購買嬰孩自己藥片請即寄郵票叻銀六角至星架坡土庫街六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

Little's Oriental Balm

何故受此痛苦

現有一種藥膏

可以驅除且迅普痛等症

英一千九百拾七年六月三號

The United Glass Bottle

Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENT

THE UNION TRADING COY

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造玻璃罇廠聯合有限公司

本公司新造各款荷蘭水罇及藥水罇發行

英一千九百二十年二月一號

總代理美隆洋行

星架坡大馬路　衛安公司　中西名家藥品　遷往松栢街門牌七號

慎防假冒

朱中興救時普濟水

救時普濟水乃本主人獨出其長以中西醫學研究釜治百病選採中國上等藥材炒法製煉而成專治數十種急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸肚痛縮筋瘟疫等症誠爲唯一無二之聖藥也

四時感冒　急重痧症　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛　時症瘟疫
霍亂吐瀉　絞腸抽筋　胸膈飽滯　翻胃嘔吐　紅白痢症　蟲疊氣蟲
頭顫身熱　新久發冷　心胃氣痛　肚痛不止　遇身困痲　風濕骨痛
傷風咳嗽　中暑發熱　行船嘔浪　不服水土　疥癩瘡癬　無名腫毒

以上各症皆富有經驗男女小兒孕婦俱皆合服真有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商巡來假冒朱中興救時普濟水低價發售以圖射利害人溪世喪盡天良本主人有鑒於此特托石叻松栢街衛安公司在南洋瑞島全權總代理發行各埠商號如有就近採辦者可興石叻鋸一桶街門牌第七號衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉外埠商號寄信採辦不拘多少無不歡迎

外科熊胆珠珀散

此散專治暑天小孩頭上血熱胎毒爛頭豬瘡等症用滾開搽每日搽七次如遇豬胎毒丹毒爛頭爛肉等用散乾搽三天全愈愈後并無瘢疤洵外治之神藥也

粵東老手醫生

馬寶善堂驗眼科丸乃富有經驗之良藥也專治眼科七十二症無論寒熱虛實風火凡一切眼疾皆能治之爲驗如神倘患迎風流淚畏日羞明小兒疳積上眼老人腎虧眼痛或症延日久起瞞起膜及一切眼患俟症吞服立刻見功如患眼疾內服此丸有瞞則外點本堂珠寶退瞞眼藥無瞞則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

眼科丸每瓶銀壹元四　光明散退瞞散每包銀三角

限五分滴　全家獨步

痧嘔肚痛霍亂抽筋藥散

有起死回生之功幸勿輕視

霍亂之病每起於倉猝最爲危急每致句疏之久誤人生命政延醫服藥往往有追切莫及之憾此散乃家傳經驗良方專治霍亂痧嘔肚痛抽筋四肢欲往第一切千萬痧氣等症用生熟水或清茶調服此散一錢分爲久即能見效若重症者服二三錢可保全愈縱有死起回生之功異乃救急之聖藥也

特別廣告

PAGÉOL

restores health to the bladder.

Pagéol is a Powerful Urinary Antiseptic.

Relieves Discharges, Cystitis, Nephritis, Prostatitis, Pyuria, Pyelitis, Catarrh of the Bladder, Albuminuria, Stricture, etc.

MEDICAL OPINION.

PAGÉOL is a reliable agent for the treatment of cystitis and prostatitis (inflammation of the bladder and adjacent parts), owing to its de-congesting influence on the unhealthy tissues and its bactericidal action. Under the influence of PAGÉOL pain is eased, the urine becomes clear, and discharges cease with the disappearance of the bacteria, inasmuch as this agent does not exert its action on the superficial layers of the tissues only, but penetrates into their depths.
Dr BERNARD, Paris Medical Faculty

Prepared at CHATELAIN'S LABORATORIES, 2, rue de Valenciennes, PARIS

Sole agents in Singapore and F. M. S. DUPIRE Brothers

此丸名巴皆阿（PAGEOL）藥散是以最良之藥料化鍊而成專治遠年及新患之花柳各病功效如神曾經治愈患花柳症者不知凡幾誠爲患病者之苦海慈航也
凡遠年痼症每日服用六丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於飯前爲合六歲小孩每日一丸十二歲者每日兩丸尿管不通者每於晚飯時服用四丸至妙將丸剖開與食物夾雜服用

此丸并無使佔別藥功力可與內外所用各藥同服之也謂余不信請購用之便知余言不謬

DUPIRE BROTHERS, Sole Agents

英千九百廿年十一月十九號 廱一代理人都比屯兄弟公司白

狗仔嘜烏蜜酒

叻地最通用
天下至馳名
最上飲品
敢請
酒店均有售

英一千九百二十年十一月十二號

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong."

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗奬許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）牌門六十一號電話三五二一號辦事處面議莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

頂上青鷹暹米再到叻

註册商標別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號之青鷹標米與來行暹叻地咸推爲各庄白米之冠前自前年歲歉不發駐地米糧尤多欠缺坡中因爲重視民食起見故將各市暹由政府督辦將以維持本庄米石亦久未辦到叻中現以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之至何可言當茲本號已將選配最上等之青鷹標米遂至叻中仍照前規由十八間坡吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西絕名穀製成較諸往年來叻者更加意研與精選其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦者請吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十年四月廿九日

暹京緋咯陳興棧謹啟

廣恒紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除濕有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計即日起在本埠沽出價列

廣恒 每十壹百四十庄 八十三元

廣恒細包五百六十庄每箱八十五元

恒梭 大包壹百四十庄 每箱沽價 四十七元

恒梭小包五百六十庄紅烟每箱四十九元

廣羽生大包百四十庄 每箱沽價 四拾二元

另寄往別埠在丹絨巴吉領貨價列

廣恒 大包 壹每箱沽七十一元

廣恒細包 P.T.A. 每箱七十三元

恒梭大包 壹每箱沽三十五元

恒梭細包 壹每箱三十七元

廣祥 S.K.C 壹每箱三十元

本號電話壹九五四

辛酉年九月初一日

新嘉坡廣恒號樹朱銘謹啟

樂 波

…波藥

…生長活潑者均賴血液以滋養若血液中含有毒質必致

…生血液夫

泆衰力減少故有毒[illegible]筋骨痠軟之現狀致於外表溫癤[illegible]

潰爛成穴或[illegible]疹[illegible]不[illegible]烈者莫若花柳之毒

乃由精管而深入骨髓故其極酸[illegible]治亦尤難有[illegible]筋骨酸痛者乃

[illegible]中[illegible]之明證也若不早治愈症則禍及一身以致[illegible]者

有之極則禍及子孫天遺[illegible]者有之花柳之毒若此何不[illegible]本

[illegible]此[illegible]治一切花柳毒[illegible]新[illegible]筋骨[illegible]

潰爛成穴下[illegible]口[illegible]以及各種[illegible]

婦女[illegible]月經不調[illegible]白帶[illegible]子宮內[illegible]之[illegible]除

淨[illegible]非但[illegible]且[illegible]此血液[illegible]紅[illegible]生而[illegible]力日增[illegible]

[illegible]中不可多得者也

南洋總代理處 啟

石叻 吡叻 暹羅 會豐商店

洋

◎閩人爭鬬未息

吉隆坡（特稿）昨晚八句鐘。馬六呷街。又有二幫閩人結隊鬥毆。聲勢洶洶。如臨大敵。有以木棍亂打者。有以石頭擲擲者。有以拳足交加者。當時有一人跌倒于地。不省人事。及警察聞風跑到時。已各鼠走。不知所之。噫。值此外僑日蹙時代。猶作自殘同種之舉。其可嘆也。

◎華僑遭慘打

前日木塘面。某洋人洋樓附近。有一華人錄益發號來北叫留。偶行近洋人住房窗下經過。肩背布疋一綑。適爲洋人看見。疑爲行竊的人。連忙走了出來。那華人一句話都沒有問。就把拳子向華人的身上打去。那華人忍不得痛。就在跟尺高的斜坡上。滾了下來。仆在地上叫痛。正欲抓起之際。那個洋人又趕到了。拳腳交加。打得腦十分昏盲。華人恐遭意外。急急爬起來要走。但他的貨物和他的帽子。尚遺在上面。倘若他的生活關係。遂不顧洋人如何蹂躪。只得翻將拱手。于所萬難的。俯伏去拾貨物。和帽子。狼狽而跑。那洋人不准不加撫恤。竟追從其後。亂踢不已。及那華人走遠了。始旋轉身回去。且了他反。且大笑道。臭支那。那小洋人還……我們僑胞呀。深望我們快些覺悟起來。

◎華僑慘殺案

[illegible]

聖草堂秘製
花柳神藥
必驗之兩種

花柳一病治之得法如響谷應治之失法
百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或
失之猛烈而致斷種或祇求治標藥炙
傳之病必增劇本主人以蓋經贈送膾
人口之神方特出行世誠楊梅之藥
王亦花柳保險神丹也

此丸專治痔瘡魚口橫痃日久入骨筆脚墜益無不特到回春輕則一服見效重則三日服收功
此丸專治白濁赤白淋新起久濁利痛不論及非花柳而大便發熱下注成淋因淋熱成痔症甚……頭足號啟

新嘉坡綠發行
大馬路……公司……號總代理
民國十年四月七日
石叻怡保曾豐商店均有代理
庇能太平

眞正中國土貨
經在政府存案
別人不得假冒
廣州城西彩虹橋文
明廠各墨火柴貨眞
價實久明同胞信用
今專歸 小坡 代理志
……土貨定價從
廉大……辦

福建

福州通信

△律師晉京　國際律師協會。本年由中國召集開會。期係十一月二十三日。地點在北京。聞各律師。均已先後到京。福建律師鄭子新。陳鴻佩。王廷佐。鄧元鼎。魏鏡武等。均於本輪新濟首途矣

△皖省來亦徵集林種　安徽省長。最近致本文省長謂據安慶道尹李太防呈稱。據省立苗圃技術員鍾甫智稱。苗圃成立。原爲改良樹種。廣造林創興地方林業爲宗旨。圖辦理徵輕。育苗雖屬不少。然一意購求。只限於偏隅。中國地大物博。各省土宜氣候。各有不同。產木亦因地而異。自應加意搜求播種。供林藝之研究。請轉咨各省各農林場關徵集林種。運寄種圃。以便。種等因。轉呈到署查核。來呈係爲振興實業。推廣造林起見。自應准予分咨。除分行外。相應咨請查照等因。省長已令行實業廳及各道尹農林學校遵照徵送矣

△通緝黃勝龍餘黨　去年黃勝龍在閩侯永泰閩清一帶。妄設靖國軍等名目。在各鄉勒收餉款。以林加清爲靖國軍第一隊長。黃乃鏵爲第二隊長。程得標第三隊長。黃勝龍自爲督隊官。糾帶三隊人匪。現黃乃鏵早經正法。黃勝龍。程得標。亦於日前槍決。僅餘一第一隊長林加清在逃。日昨軍署已下令通緝。務獲解究云。

漳州通信

△當舖重興　漳城當店。自前閩粵軍興。常有軍隊發橫強當。營業阻碍。幾經官廳出示禁止。終歸無效。各當店遂紛紛收盤。止當候贖。現地方已告平靜。殷戶之家。已再集股營開。計南廂當舖底發祭已先改開三發號一間。而東門威吉當底。聞又有人再爲超手招募。另行開張云。

△自動車傷人　非一少年。乘自動車在街上疾跑。至羅安東路首約。誤將行人撞倒地上。頭觸石板。腦血淋漓滿地。旁人追之不及。幸被警察瞥見。將車拉住。少年見勢不好。急行脫去。該車由警兵送署驗究。該少年諒必終難倖免矣。

△葉鄭氏使唐後之可憐　東鄉溪頭社葉鄭氏。彼與夫鄭漳生。并其小姑鄭桃娘等。醅谭一案。經祀前報。嗣嘆受光罪判。受鄭漳生衙斷。含糊判決。以葉鄭氏醫治可愈。判歸母家醫治。當將漳生禁八個月。其鄭桃娘等監押數天。即行釋放了事。聞者多爲之頓足不平。然聞母葉東。自歸母家之後。因受傷過重。至今猶作病人。其母寡守此女。詢有微資。又爲嫁女與此次訟費醫費　盤昭罄盡。最近更以所份耗罄　劉還女醫蔡翠英藥費。現只有母女兩人。炊烟幾斷。哭泣時間。或有問其以後結局者。其母云。改適則無顏面。不嫁又無以自存。生既遭不幸。應報效首陽餓死。已己女俱盡己耳。再言則淚下沾襟。婦女不幸至此。已極可嘆也夫。

△汽車公司發賣第二期股本　汀漳汽車公司。現聘到大卡車共一打。所收第一期股款。不敷應用。又已在公司辦事處。及其車站等處。在在需款甚殷。已議決先收第二期股款三份之一。於本月十五日開收。限旬日內交付。仍照前例。廈門方面交福建銀行。漳州方面交孫斗轉交。或銀庄營收。其第一期股款亦成。乃有未交足者。亦須一律補交云。

光澤通信

△商辦鹽會近況　光澤縣商會倣福州總商會。商辦鹽務省令辦理。詢商會。近以本縣鹽務敝邑之鹽商紛紛詢問。職聞當道。有將閩鹽改爲官商合辦消息。此事傳播甚多。不知辦法如何。總商辦　部份。是否招股集合。若係集股運售。敝邑鹽商　願參加入股者甚衆。惟僻在一隅。風未深晰。貴會爲全省商務領袖。見聞必較真確。懇乞賜示詳細情形。俾轉知各鹽商　有所遵循。實級公誼。

廈門通信

△禁烟大員之訓令　思明縣奉特派福建兼鄂皖查勘烟禁大員行署訓令開。本大員前經會同督軍兼省長印發會銜布告。並另撰勸誡布告。發交各縣。分別張貼各在案。茲復編擬再告書。業已先後發寄該縣。茲第印發作第二次規勸。以期人民有所覺悟。合行飭發仰於接到之日。即時分布張貼。俾衆週知。仍將遵辦情形。及張貼處所具報查考。切切。此令。

△教商聯合會代表過廈　菲律廈門大學校董陳嘉庚。接上海黃炎培來電云。（陳嘉庚先生鑒。教育商會聯合會。二十六代表。二十日乘太古蘇州號來廈。即日原船赴粵。如時間從容。擬參觀大學。乞指導炎培皓。）

△部頒中學選科示範　省長署現准教育部咨云。查中學現行科學。因各地情況不同。頗有施行變通之處。業經本部詳細考查。按照地方情形。就中學文一條頒行各中學科目時文。酌量增減。令飭各該校遵照辦理在案。茲據各省中學較多。有詳各地方情況。於必修科外。酌設選科。希合社會之要求。爲學業之應用。乞後呈部核准之後。計分十組。于農工商等須者有之。改文法理工各組者有之。其中辦法。分文法理工各組者。均自可採。改訂課程標準亦多。足資借鑑。就各校試辦選科。製備表。俾尤蓋印。以爲中學選科示範。而資參考。相應咨請查照轉飭遵各中學校可也。刻省長署已訓令廈門省立十三中學校知照矣

INTERNATIONAL MOTORS LTD.
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

◎招徠廣告

注意　世界上輕便之車

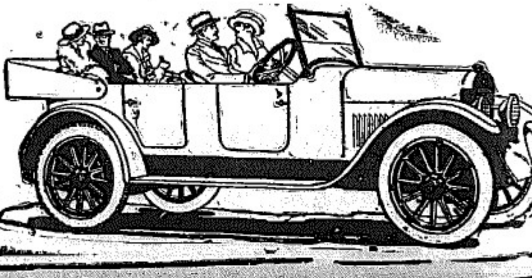
▲車式機件均經改良　▲行駛方便快捷
▲平穩易理　▲用料雁省

此(輕六) Light Six 摩托車之摩托用油極爲省儉行駛平穩極易料理爲士撻地伯公司出產中之最良者敝已有存貨預備陳列試驗一經交易可即交貨鋼線車輪一概俱備且多給車輪一個以便隨時更換

售價三千九百五十元

英一千九百廿一年九月廿二號

萬國摩托有限公司謹啟



神疲力衰

蓋賽爾醫士補身藥片

葉德釗君玉照

君如自覺氣力不加。精神衰弱。若為人毫無趣味者然。君宜立刻購服補劑。使得神經細泡得復其應有之精力。君亦須知世上萬劑之能充補腦素。恢得精神氣者。祇

價目　大瓶 每瓶一元四毫　小瓶 每瓶七毫

英國倫敦蓋賽爾醫士大藥房製

新嘉坡維納氏西藥有限公司經理

葉德釗君證書

吉隆坡廣恆春號主人葉德釗君的來函說予居吉隆坡已經二十七年了看的身體素來很安康早晨起身後終是終日勤勞的幹事一些兒不覺疲倦然而在兩年前不知怎樣失了吾的常度無論吃什麼美味終覺沒有口味精神也衰了面色也白瘦了飢食稍進也要腹痛胃的消化力算是沒有了這樣的苦楚接連受了幾個月店事只可託之副手吾的朋友們都勸吾卻往調理一日往吉隆坡五洲藥房購了二瓶蓋賽爾醫士補身藥片想試試能見效於萬一說也可怪服了這藥之後家人都說吾顏色好看了飲食亦增進了所以再服了幾瓶我敢說吾現在能夠活到五十七歲年紀也是這藥的恩惠精神既佳營業上亦十分順利因爲這個緣故我常把這藥備在身邊片刻不離我現在得致了希望爲病魔束縛的朋友們亦從此脫離苦海

衛安公司

西藥行 星架坡

遷往松柏街門牌七號

(新)(發)(明)(神)(效)(特)(色)(藥)(品)

衛安公司

治蚊香 發行

新發明 肥瘡兒積餅

氣逆痰喘咳嗽之苦請服衛安公司化痰止咳餅功效最好

此餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食不長肌肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛或晝夜啼哭柴坐多眠眼藍咬手愛食泥土夜間寒熱時患滑漏身體庭弱等症服此疳積餅即有綠虫隨大便而出并能健脾養胃百病全消肥兒健體神效餅服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅沿渡 每盒價銀二角

肺部處於最高呼吸氣 舒和血液使之運行過身故爲氣之本感受風邪則肺氣壅而不傷風咳嗽爲小恙久而不治或沿不如法則呃逆哮喘痰塞氣閉最沿氣逆生勢甚劇烈此餅化痰止咳沿肺理氣早奢效無論遠年近較新日傷風及肺氣呼吸不暢等症此餅含入口中醫驗顯化痰力所至即見氣順咳止痰消肺爽矣 每盒價銀二角

蚊虫由濕穢之地化生蘊釀病毒轉而噬人則毒氣留存於血肉間故致傳染病爲最易英國陸軍醫盧十氏曾驗出蚊子能傳瘧病今始知蚊虫與瘧疾之關係亦其傳染之一媒也故蚊類不除必致爲害生病矣保血公司主人研究得免毒方法特用中國除毒藥料製爲治蚊香塔每夜燒香塔二個可遠且凡香煙氣味觸到之處蚊能之立驅散消滅免除各種生虫蚊虫蠅類之物亦無不遠避也 劉生瘡 [illegible]

HAMS Pineapple Brand,

招 徠 廣 告

▷ 此波蘿火腿爲星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購譽者所贊許本號欲食商店均有出售諸君明試便知其之物好而 也◁

英一千九百二十一年十月四號

石叻星架坡冷藏有限公司暨代理人一概經售

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited

Straits Settlements & F. M. S.

◁ 烟 茶 廣 告 ▷

本號之烟來茶殫向心究研專求飲食上之實益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商倍加欣賞今爲擴充起見特在星洲開設總發行所倘荷光顧批發零購一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟 四兩庄二百八十包

建珍紅烟 二兩庄五百六十包

建珍紅烟 八兩庄一百四十

茂圃大湖水仙 政府註册王幅爲記

裕記 極品鐵觀音 松園 上等白牡丹

裕記 極品雪梨 松園 上等鐵觀音

裕記 散庄烏龍茶

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司啓

民國十年八月九號

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.

3 Orchard Road

大減價 大減價

注意注意

本公司所有單車一律減半價出售減價期本於拾五號截止惟以欲清售存貨起見特再展期欲買價廉物美之頂靚英國單車者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌

合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號

頂上名茶出售

請用市上最著之哥倫那茶葉 Corona Tea

諸商翁如欲辦者請向哥本唯一代理人接洽爲禱

唯一代理人緞嗎珍公司啓

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & O.C,

英一千九百二十一年九月十九號

人味街中貨。。怎不心頭稱胡好爲。。大金嘅錢。。甘心送與佢經用。。何如學番呢個伯爺公。。智識果然係出衆。。你睇佢。。金錢入返佢袋中。。歡喜得。。跳跳貢。。

中國南洋兄弟烟草公司誌

△大枝十包枝庄紅綠䌫香烟

民國十年六月廿四號 草

此丸能解一切花柳病有奇效不幸沾染病者請服之是每瓶七角

花柳百病先起白濁若不速治爲害慘不可言大則戕生斷嗣小亦耗血

本堂秘製各藥如花柳丸 痳瘋丸 紅雲血癬丸 內消瘰癧丸 補血丸 扶元解毒丸 婦科肚痛丸 清熱調丸 喉症散 擸紅藥散 癬癩藥膏 拔毒生肌膏 等均極靈驗久已馳名中外茲爲利便同胞採用起見特設經理於南洋以便同胞就近採用也

澳門議事亭前元澤堂主人李潤生謹白

南洋總經理庇能曾豐商店

石叻 怡保

民國十年六月廿四號

時評

美人扣留賑災餘款 （煥桑）

去年北五省旱災。外人之出而發款助賑者。以美人爲最力。近聞美人以北京官吏妄將賑款移作別用。故將拉門德氏所募振款之一部扣留。其數約有三十餘萬元。夫美人既已熱心助賑。便北京官吏。對于施賑一事。實事求是。俾災民得以概沾其惠。又豈有將其所募之賑款扣留乎。無如北京官吏徒有辦賑之名而無辦賑之實。惟暗將振款以飽私囊。致爲美人所知。久已嘖有煩言。今又聞振款尚存四百萬元。并未支取以爲振災之用。係欲留應政治急需。美人以我國官吏辦事糊塗。至於此極。所以將拉門德氏所募振款之一部扣留也。嗚呼。北京官吏辦事之糊塗。豈止辦賑一項而已耶。

本坡

◉總商會歡迎美國旅行團

拜六日下午三點至五點。本坡中華總商會開會歡迎美國代表舊金山及國外商業部之旅行團。一百三十五人會長林義順君。因事返國。以前會長薛中華君代爲主席。致詞歡迎。並報告本坡商務情形。以及將來對于該團之希望。來賓致詞答謝。彼此盡歡而散。

◉關心桑梓者看

探聞近日閩省內地。天災流行。癘疫載道。罹病者無從調理。餓殍者無棺殮埋。有志之士。甚用惻然。乃集紳商學各界之熱心公益者。於福州組織閩省公立慈善社。以濟災黎而救貧病。經已擬定簡章。稟請本省督署并各官廳立案。其簡章大略。（一）設立治病所。贈醫施藥。以救危病。（二）設立防疫部。勸導衛生。以杜傳染。（三）設立施衣施棺部。以濟貧民。該社對于上項各善舉。積極進行。惟經費有限。恐不足以支持永久。特派黃君鳳翔。及某某等。親赴南洋英荷兩屬勸募。黃君等先到本坡。各界念祖國同胞之痛苦。業已慨然樂助。黃君曾同本地華民政務司報告。并向中華總商會及領事署。來請給發公函。介紹各埠中華商會。代爲勸捐。以襄善舉。想黃君等親赴各埠募捐時。各同胞之關心桑梓。思有以救濟貧民之危困者。無不樂爲捐助也。

◉國民製糖公司認股踴躍

上海函。上海中國國民製糖公司。係由實業界名人所組織。規模宏大。可稱巨擘。股本五百萬元。除由發起人已認四分之一外。其餘公募之（一）百萬元。於昨日一日間。親來簽字者。戶限爲穿。幾有應接不暇之勢。並聞女界亦有認股者。其踴躍情形。可以概見。結果之數。恐將超出原額幾倍。其中原因。一以發起人均實業界巨子。二以該公司得政府許可。免稅十年。三則該公司爲中國首創之第一製糖公司。且辦事極有條理。甚得社會信仰。其認股如此踴躍。誠實業界未有之盛況也。

◉務德青年會之體育演講

探聞美以美會務德青年會。於今晚七點半在芽蘢路會堂。開體育演講會。經請定上海南洋大學之工科學士徐芝田君。演講體育之要一題。想屆時到會聽講者。定不乏人也。

◉是否私會

昨日暗牌總差。帶差前往日本實得力門牌四十號拘獲閩人十八名以去。係有私結會黨之嫌疑云。

◉搶匪猖獗

閩人朱金茂。寓崑實得力門牌一百七十號。昨晚八點鐘。出街找換紙幣。被粵人張某。搶去銀十二元五角三占。朱即追前。鳴差拘捕。適有某號巡差聞耗馳至。將匪拘之送案。

◉失去脚車之報告

吉寧人加里沙美。寓哥勞實得力門牌三號。昨日午刻。乘坐脚車。至減地里律某藥房買物。停車門外。比出。則不見其車。不知被何人竊去。即往捕房報告。請爲緝究云。

◉差人寓所亦敢行竊耶

巫人亞也稱沙安。昨夜十一點半鐘。走入一號捕房差役住居之所。竊去响鐘一個。被七百九十七號巡差見拘於案。今午府堂侍訊。

◉竊匪宿娼之被獲

粵人黃勝。在潮洲實得力門牌四號。某店寄宿。前夜一點鐘。到櫃檯內。竊去銀四十元。被告記查覺。報知差館。由差前往振興實得力勝發樓妓院。將黃執獲送案。今午府堂侍訊。

◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◆美以美青年進德會通告

本會前開第二次徵求大會乃承各界樂助。感激莫名。除發函及登報鳴謝外。并定於十一月十九號晚（本禮拜六晚）七時半假座升旗山腳英華學校舉行酬勞大會兼歡迎新會友屆時務請惠臨不勝翹企

茲將特別捐款芳名錄列於後（恕不稱呼）

簡瑞臣一百元　何悅昌九十元　大光燈一枝　何汞康
黃叔祉　簡達才　以上各五十元　鍾鳳山　勞工五
以上各三十元　葉瑞吉廿二元　雷善甫（花旗鐘一個）
盧禮朋　黃耀華　簡寅初　游華農　周阿二
林羽之　以上各二十元　張旭臣　簡清玉　以上各一
十五元　李亮珙　李金璽　李明德　葉大辟　司徒樹
參毅斌　黃錫權　劉爲鼎　陳子忠　陳阿帅　梁三
姑　朱有蘭　馬玉山公司　簡玉衡（聖詩）　霍福南
梁鶴儔　以上各一十元　周羅氏八元　吳育生五元　一
角　陳鑑平　簡又文　梁秀勳　陳煥新　温容清　張
血義　黃立表　鄭百衣　陳文叙　林麗善　周阿彥
左遇鴻　梁金好　鄭大姑　黃思生　朱巽行　黃錦
泉　李孟舉　吳蓉芝　李關霞　以上各五大元　曾潛
森　曾維瀚　羅師奶　黃頌才　郭帶彩　徐超民　鄧
澤生　梁氏　馮翰章　黃溫瑞香　杜澤魂　以上各三
元　李薑珍　張恒英　三姑　羅偉瓊　羅佩蓮　黃思
韻　吳澤林　吳鼎賓　吳榮俊　鄧康麒　蔣家生　吳
朱娘　林愛玉　謝寶淑　彭榮基　以上各二元　李錦
千　李義千　李兆洪　孫辛友　簡潤玉　羅從祿　郭
徽祿　任分林　冼瑞　譚福　謝選　李有梅　郭宋氏
李三姑　鍾瑞芳　黃雅庭　何林氏　葉猪仔　楊守
興　以上各一元　黃興嫻　陳保羅　劉柏棠　劉立夫
以上各報効獎品一件　梁煒雲報効中隊獎品一件

中華民國十年十一月十六號　青年進德會謹啟

◆承頂聲明

敬者東陵律門牌十一號原係胡亞正咖啡店今因志圖別業愿將此店全盤酌申係私店底等出授與張人弟承受茲前新順和寶號與各商翁來往賬目會項單保期訂一禮拜內到來理會清楚倘有過期乃係自悞以後張大弟生理盈虧與新順和無干

民國十年十一月十六日　本主人告明謹白

.O K. CEM ENT.

PRIME PORTLAND CEMENT　OK　THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.　COPENHAGEN

招徠廣告

此土敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹佈

英一千九百廿一年九月二號　實

(SOLE IMPORTERS)

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.,
SINGAFORE.

◆緊要通告

逕啟者前林呂宋君之如夫人蔡寶娘即蘇禍大君之令媳向寓羅里士實得門牌三十號者經已於十一月十一日自行他去今林呂宋君之受托人等以該氏自行離家故對於其個人之一切來往帳項及借項等概不負責且伊携去長義號之物業多種諸色人等切不可購買此種物件以該物件皆當被累一同者也先此聲明以免後論此佈

民國十年十一月十五號　林學池謹白

KHAI SUN &CO
115,South Bridge Road, Singapo

◉貨品備覽

十五磅威多色兵紙　十九磅五色單光紙
厚薄白羊皮紙　花咭年咭咭板
厚薄邑脈列紙　十六磅南洋藍船兵紙
南洋獸嘜藍紙　廿八磅花璽藍紙
老振獸嘜藍紙　雪白糖器紙
新到二十四寸鐵紙機車　有多獸刀肉另沽

辛酉年九月廿八日　星洲啟新公司廣告

◆痔瘡妙手

鄙人因毒曾染痔瘡經已日久就醫多人服藥罔効近承友人荐道陳洲先生善醫此症免用刀痕用藥治之無論遠近症候莫不手到春回僕聞言之下亟往就診服其方不數日果見安痊病根已撲誠全無痛苦之感噫如陳洲先生者眞今之華佗扁鵲也而且心存濟世利人方便凡我同胞有染斯疾者速往就診方信余言之不謬也陳洲先生住在豆腐街尾義和內門牌二號附此幷及俾同胞有所問津也

民國十年十一月十四日　任維德敬白

SAVE YOUR EYES.

○招來廣告

△注意—小心防護君之眼力
△玉臨敝公司與眼科專家磋商

逕啟者熱帶之日光對於眼力甚爲危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之患害者則請用凸形之水晶眼鏡否則不能爲功與本公司之眼科專家經驗多年爲遠東之最著名者敬請移玉光臨與之磋商查驗配製是禱此佈

MR. R. V. MEYER, F.S.M.C. (LOND
Representing the original,
N. LAZARUS
of Hongkong & Shanghai,

英一千九百廿一年十月廿二號　實

賦性完全之嬰兒

凡乳母之嬰兒留爲完全之嬰兒但各嬰兒每有不
能供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完
健之乳汁所致除飲強健乳母之乳汁外而欲以盈
全之食料哺養其嬰兒者莫若加勒蘇肥兒料也可
担保此肥兒料確能供足其滋養之質
計加勒蘇一磅含有最營生之乳油四兩合有力之
生奶十二兩爲之以之哺養孩兒可保乳私之患加
勒蘇肥兒料經已通行於英國衛生局塔嬰學校及
孩兒寄養舍十有餘年成績極爲可
觀此乃孩兒最其好之機會得此肥
兒料爲食品矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料各藥房各商店均有
發售

注意注意加勒蘇肥兒料本藥房繼續辦到叻地自
島之廠製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無
變壞縱使開罐之後間或有不滿意者盡可由賣家
退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給
各熱帶地方之銷場所有罐頭皆
不能透入空氣又以紅字封裝其
餘各種裝式皆不適於熱地之用
故當一律謝辭購用此佈

英暹代理辦合有限公司 (在英註册)
住星嘉坡中街門牌自一百十七號至一百廿一號
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE
AGENTS.

英一千九百二十年三月廿七號

尼洵精製牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其滑潔合用
兒童若能用之日久自然體健睡穩性情活潑此乳
粉可使肉質育強而不生過量之脂肪
此粉極爲安全牛乳甚其原質或分配加暖水便可
沖食而無生牛乳傳染各種危險症之患此粉不但
爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可

症者用之于此病[illegible]方之障[illegible]
大歐人之居此者往往感受胃不[illegible]用之亦常[illegible]
[illegible]者 此[illegible]相宜 此粉用
錫薄密封不寖潮濕分一磅庄及半磅庄兩種各處
藥房及辦[illegible]有代售 欲知此粉用法須寄一函
向索郵寄
英一千九百[illegible]八月[illegible]號 [illegible]啓

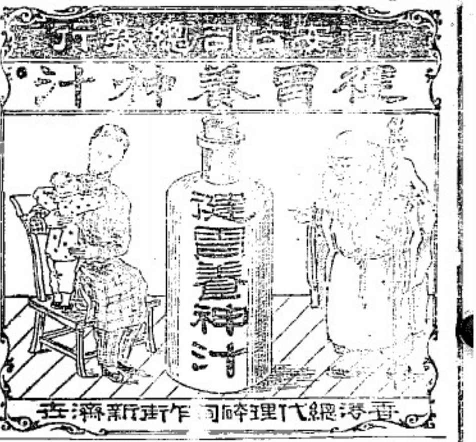
SOLE AENGTS
Singapore Cold Storage Company, Limited.
Straits Settlements & F. M. S.

強腎固精壽世純古陰陽固本片

男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

固本聯片 號爲補腦 專治腎虧 功效非常 先天不足 病後體傷 氣血虛弱 色慾勞傷 精寒腎冷 [illegible] 心腎不交 怔忡健忘 [illegible] [illegible] 服之旬日 身體健康 [illegible] [illegible] [illegible] 才[illegible]

〇價目 大樽價八角 中樽價五角 小樽價二角半



纏綿之疾最苦惟咳

施林氏止咳水
除痰聖品
功效咳止
逢咳必止
靜肺第一

名醫云 入門醫咳嗽 醫生眉須皺 惟有施林氏
最妙手 除痰止咳水 療肺功居手 逢咳必止
久不論虛實寒熱 不論男女老幼 功效卓著
口患咳者不妨一試 方知余言之不謬

治咳不拘勸嗆炙人

總發行所 [illegible] 鋪遷往 松柏街 [illegible]

先施公司
五週紀念
敬送禮券

(說明)
茲逢本公司五週紀念大典奉酬禮券
由十月初一起至廿一止凡在敝公司
購物至十元奉酬禮券二元如蒙多買
照額奉酬例如買物五十元者即奉券
十元如由小數湊足十元亦可換券
星加坡大馬路先施有限公司披露

LUBRICATING OILS
ALLGRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S. Ltd.
[Incorporated in England]

本公司現有各種
女米里革臉機油
幷土油炭土油等
貨售取價極廉此
佈
大英一千九百
二拾一年二月
一號
亞細亞土油
有限公司啟